

# CONTRACT Nr. 53/22

## privind achiziția de valoare mică I PARTEA GENERALĂ (OBLIGATORIU)

**Obiectul achiziției:** *servicii de elaborare a hărții interactive a rețelei de comerț stradal al mun. Chișinău*

Cod CPV: 72413000-8

“23” iunie 2022

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
“PAY GROUP” S.R.L. reprezentată prin administrator– dna Anna DMITRIEVA, care acționează în baza statutului, denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> cu numărul de înregistrare în Registrul Comercial al RM 1017600038565, la data de 15.09.2017, pe de o parte,	<b>Direcția generală economie, comerț și turism a CMC</b> reprezentată prin Șef – dl. Roman VITIUC care acționează în baza Regulamentului, denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> , cu numărul de înregistrare în Registrul Comercial al RM 1020601000059, la data de 16.09.2020, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **serviciilor de elaborare a hărții interactive a rețelei de comerț stradal al mun. Chișinău**, denumite în continuare **Servicii**, conform procedurii de achiziții publice de tip: contract de valoare mică, nr. 30 din 10.06.2022, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului din „10” iunie 2022.

b.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

- a) Specificația tehnică (Anexa nr.1);
- b) Specificația de preț (Anexa nr.2);

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

12.4. Presentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Presentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Presentul contract este valabil până la 31.12.2022.

12.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

### RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

PRESTATORUL DE SERVICII	BENEFICIAR
<b>"PAY GROUP" S.R.L.</b> Adresa poștală: mun.Chisinau, str. Kiev, 10/2, ap.50 Telefon: 079309774 Email: info@merivo.md Cod fiscal: 1017600038565 Banca: BC „MOLDOVA-AGROINDBANK” S.A., suc. ”Miron Costin Business Centru” Cod: AGRNMD2X437 IBAN: MD28AG000000022514428548	<b>Direcția generală economie, comerț și turism a CMC</b> Adresa poștală: MD-2012, str. Columna, nr. 106, Chișinău Telefon: 022-22-63-38, 022-22-23-27 Email: smip.dgect@cmc.md Cod fiscal: 1020601000059 Banca: MF-TR Centru-Chișinău Cod: TREZMD2X IBAN: MD33TRPDAK317110A16123AE

### SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

PRESTATORUL DE SERVICII	BENEFICIAR
<b>"PAY GROUP" S.R.L.</b> Administrator: Anna DMITRIEVA  	<b>Direcția generală economie, comerț și turism a CMC</b> Șef al Direcției generale: Roman VITIUC  

2022-000000 3385

MINISTERUL FINANTELOR - MINISTERUL FINANTELOR  
REPUBLICA MOLDOVA, MINISTERUL FINANTELOR  
TREZORERIA REGIONALĂ CENTRU

28 24. IUN. 2022

Nr. de înregistrare Contract \_\_\_\_\_  
Semnatura \_\_\_\_\_

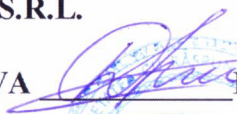
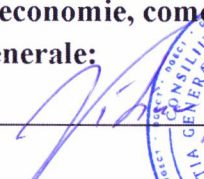
 

Specificația de preț a serviciilor

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitate de măsură	Cantitatea	Preț unitar (lei), fără TVA	Suma totală (lei), fără TVA	Termenul de prestare	Clasificatie bugetară ECO
72413000-8	Definirea obiectivelor și funcțiilor site-ului, conceptul de bază și volum site-ului web, în baza informațiilor furnizate de beneficiar	Servicii/unitate	1	1 000,00	1 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a designului pentru site-ul web	Servicii/unitate	1	10 000,00	10 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de selectare a conținutului	Servicii/unitate		5 000,00	5 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Structura site-ului web: - Pagina principală - Hărți - Cărți de obiecte - Contacte - Despre noi - Licitații privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal - Rezultate - Cadru legal - Politica de confidențialitate - Politica cookie	Servicii/unitate	1	15 000,00	15 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a aspectului adaptabil a site-ului pentru versiunile mobile	Servicii/unitate	1	15 000,00	15 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servici de completare a site-ului cu conținut în 3 limbi (română, engleză și rusă)	Servicii/unitate		4 000,00	4 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de integrare cu sistemul de gestionare a site-ului, montare șabloane	Servicii/unitate	1	5 000,00	5 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a sistemului de administrare a conținutului (CMS), asamblarea modulelor	Servicii/unitate	1	5 000,00	5 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servici de creare a modulului de hartă	Servicii/unitate	1	5 000,00	5 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110

72413000-8	Servicii de creare a modului pentru descărcarea informațiilor de pe hartă	Servicii/unitate	1	2 000,00	2 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a modului de editor vizual de conținut pe pagină	Servicii/unitate	1	1 000,00	1 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de instalare a unui de gestionare a conținutului pe un hosting	Servicii/unitate	1	1 000,00	1 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de configurare hosting (creare utilizator nou și crearea bazei de date)	Servicii/unitate	1	8 000,00	8 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a modului rețele sociale	Servicii/unitate	1	500,00	500,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a programei Google Analytics	Servicii/unitate	1	500,00	500,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de creare a modului multilingv (3 limbi)	Servicii/unitate	1	2 000,00	2 000,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de instruire în administrarea site-ului	Servicii/unitate	1	0,00	0,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de optimizare SEO de bază	Servicii/unitate	1	0,00	0,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
72413000-8	Servicii de instalare a modului Meta Tag	Servicii/unitate	1	0,00	0,00	90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie	317110
	<b>Suma totală:</b>				<b>80 000,00</b>		

### SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

PRESTATORUL DE SERVICII	BENEFICIAR
<b>“PAY GROUP” S.R.L.</b> Administrator: <b>Anna DMITRIEVA</b>  <b>L.Ș</b>	<b>Diracția generală economie, comerț și turism a CMC</b> Șef al Direcției generale: <b>Roman VITIUC</b> 



Șef DMFI, contabil-șef,  
 dna Aliona CARAMAN:  
 Înregistrat Nr.:  
 Trezoreria:  
 Data: